

22013D0013

L 144/18

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

30.5.2013.

## ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 13/2013

od 1. veljače 2013.

## o izmjeni Priloga IV. (Energetika) i Priloga XXI. (Statistika) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, (dalje u tekstu „Sporazum o EGP-u“), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Direktiva 2008/92/EZ Europskog Parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2008. o postupku Zajednice za poboljšanje transparentnosti cijena plina i električne energije koje se zaračunavaju industrijskim krajnjim korisnicima <sup>(1)</sup> treba unijeti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Direktiva 2008/92/EZ stavlja izvan snage Direktivu Vijeća 90/377/EEZ <sup>(2)</sup>, koja je uključena u Sporazum o EGP-u, i koja se stoga treba staviti izvan snage sukladno Sporazumu o EGP-u.
- (3) Prilozi IV. i XXI. Sporazumu o EGP-u treba stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

## Članak 1.

Tekst točke 7. (Direktiva Vijeća 90/377/EEZ) Priloga IV. Sporazumu o EGP-u zamjenjuje se sljedećim:

„**32008 L 0092:** Direktiva 2008/92/EZ Europskog Parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2008. o postupku Zajednice za poboljšanje transparentnosti cijena plina i električne energije koje se zaračunavaju industrijskim krajnjim korisnicima (SL L 298, 7.11.2008., str. 9.) <sup>(1)</sup>”

<sup>(1)</sup> Ovdje navedeno samo radi informacije: za primjenu vidjeti Prilog XXI. o statistici.”

## Članak 2.

Tekst točke 26. (Direktiva Vijeća 90/377/EEZ) Priloga XXI. Sporazumu o EGP-u zamjenjuje se sljedećim:

„**32008 L 0092:** Direktiva 2008/92/EZ Europskog Parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2008. o postupku Zajednice za poboljšanje transparentnosti cijena plina i električne energije koje se zaračunavaju industrijskim krajnjim korisnicima (SL L 298, 7.11.2008., str. 9.).

U smislu ovog Sporazuma vrijede odredbe ove Direktive a sljedećim prilagodbama:

Lihtenštajn se izuzima od obveza predviđenih ovom Direktivom, osim obveze da pruži podatke o cijenama električne energije za krajnje korisnike u industriji skupine IC i cijena plina za krajnje korisnike skupine I3. Ovi podaci (3 razine cijena: cijene bez poreza i doprinosa; cijene bez PDV-a i drugih naplativih poreza; cijene sa svim porezima, doprinosima i PDV-om) prikupljaju se šestomjesečno unutar 2 mjeseca nakon izvještajnog razdoblja koristeći odgovarajući upitnik koji daje Eurostat.”

## Članak 3.

Tekst Direktive 2008/92/EZ na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljuje u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije* vjerodostojan je.

## Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu 2. veljače 2013., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u podnesene (\*).

## Članak 5.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 1. veljače 2013.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

Gianluca GRIPPA

<sup>(1)</sup> SL L 298, 7.11.2008., str. 9.

<sup>(2)</sup> SL L 185, 17.7.1990., str. 16.

(\*) Ustavni zahtjevi su navedeni.